

Distr.: General 10 September 2014

Russian

Original: Spanish

## **Третья Международная конференция по малым островным развивающимся государствам**

Апиа, 1-4 сентября 2014 года

## Письмо представителя Аргентины на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам от 4 сентября 2014 года на имя Председателя Конференции

Имею честь обратиться к Вам в связи с официальным списком участников третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, который содержится в документе A/CONF.223/INF/2. В частности, хотел бы сослаться на список делегатов, представленный Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Правительство Аргентины выражает протест по поводу того, что в официальном списке участников Конференции делегаты Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии заявлены как члены незаконного правительства Мальвинских островов.

Аргентинская Республика напоминает, что Мальвинские острова, острова Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и окружающие их морские пространства являются неотъемлемой частью национальной территории Аргентины и что они, будучи незаконно оккупированы Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являются предметом спора о суверенитете между двумя странами, наличие которого признается Организацией Объединенных Наций.

В этой связи Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций были приняты резолюции 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25, в которых признается наличие спора о суверенитете, известного как «Вопрос о Мальвинских островах», и содержится призыв к правительствам Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновить переговоры с целью как можно скорее найти мирное, справедливое и долгосрочное решение этого спора. Со своей стороны, Специальный комитет по деколонизации Организации Объединенных Наций принял по этому вопросу более 30 резолюций, последняя из которых была принята 26 июня 2014 года.





Правительство Аргентины просит Вас распространить настоящее письмо в качестве официального документа Конференции.

(Подпись) Фернандо Эскалона Посол Глава аргентинской делегации

**2/2** 14-60737